

### COMENTARIO

## Preocupaciones

Es evidente que hemos vivido en estos días momentos de preocupación. No en vano se ha roto, aunque haya sido episódicamente, la línea recta de la normalidad cotidiana, para saltar la atención pública de impresión en impresión a través de una larga teoría de hechos y acontecimientos que en alas de las incontroladas voces anónimas, van corriendo de boca en boca, sin la garantía de la veracidad pública y sin el sedante de la crítica.

Si fuera posible descubrir ante la consideración inquietada de las gentes, absorvidas por la curva irregular de la situación pasada, toda la realidad de ésta, al par que decrecería la inquietud se habría evaporado más rápidamente el desasosiego de la conciencia colectiva perturbada.

Por esto hemos sido siempre partidarios de la máxima libertad informativa, aunque comprendamos que las esferas gubernamentales estén obligadas a coartar en determinados momentos aquella libertad. Es indudablemente un resorte preventivo, usado en todas las latitudes cuando las cosas salen de vereda.

La preocupación ambiente es naturalmente varia y compleja. Obedece su naturaleza a las directrices de los pensamientos y de los deseos de cada cual.

Todos sienten la preocupación del presente proyectan-

dose en el porvenir, aunque unos aspiren a que no se rompa el encanto de una continuación y aunque otros crean que una solución de continuidad sería una ganancia.

Nunca como en estos casos, es tan clara la inmanencia de la relatividad en la vida. Es más, en la vida moderna, a parte de los grandes principios fundamentales, el resto es cosa relativa.

La idea cristiana del orden se consolida en un principio de justicia y nada más. Cuanto más justa es la base más en armonía está la estructura que regula las relaciones sociales.

Por esto en momentos de conmociones, cuando el porvenir nos reserva sus incógnitas a granel, la máxima preocupación ha de ser la que deriva de un afán: de aportar una colaboración individual a través de las enseñanzas de la realidad que surja, para que la normalidad que venga tenga un mayor contenido de justicia.

Es la gran cuestión. Con lograr implantarla se extraería de las lecciones de los hechos todo el jugo de la eficacia y daríamos un impulso vigoroso, un avance considerable a la causa de nuestra mejora colectiva.

Lo malo es que esta preocupación, el mejor antídoto contra las revoluciones, es la más olvidada por gobernantes y gobernados.

### NOTES

NEGRE s'anomena el fret dels dies rúfols gironins. La seva nomenada és tanta que ha passat a la categoria de frase feta aquest "fret negre de Girona".

La nostra ciutat té fama de clima hivernal inclement, i en part és veritat. Volem dir en la part que correspon a certs dies de l'any en que el fret puja, impregnat per un contingut d'humitat que el fa més sensible i més insuportable. Però no més en certs dies. El d'ahir per exemple.

La gent que és amiga de sintetitzar i d'elevant a grans apoteogmes la repitició d'uns certs fets característics, àdhuc en un grau ben relatiu, ha arribat a generalitzar el fret gironí i batejar-lo d'una manera ben poc agradable. Ens agrada o no, sigui cert o no, probablement pels segles dels segles no hi haurà poder humà que modifiqui el concepte. És el destí de les coses estereotipades, encara que siguin convencionals.

El cert és, que cada dia és menys intens l'imperi d'aquell fret negre de Girona. Amb major o menors variants, el clima gironí és igual al de gran part de les poblacions de les nostres contrades, que s'assequen en una latitud semblant també.

El mal de la nostra ciutat és la de la seva construcció urbana, feta segons el patró de les velles ciutats que tenien condició de plaça forta. El dia que es pugui fer, a còpia de milions de pessetes, una reforma interior de la veïlla ciutat baixa; el dia que el sol i l'aire circulin més per les nostres vies, haurem esbandit del nostre horitzó ciutadà l'acusació que ara soporta de ciutat tarada per les molèsties d'un fret que us entra fins el moll dels ossos.

Tot això és problema, d'aire, de sol i sobretot de pessetes.

HAN ESTAT molt comentades algunes de les despeses més fantàstiques de la Diputació de Barcelona de la Dictadura puntualitzades recentment. A més de les 39.000 pessetes despeses en galons, n'hi ha una pila de tant o més fabuloses. Vegeu:

Vaixella, 70.000 pessetes; cristalleria, 25.000, uns canelobres, 23.000; vitrina a la bandera de les Diputacions a Montserrat, 89.000; Una nevera, 6.000; una cuina, 15.000; per adquisició de terrenys al Montseny, 266.000; per viatges i recepcions, en un sol any, 445.000.

El bufet del dia del ball de gala, va costar 50.000 pessetes.

LA POPULARITAT dels assos de la pantalla es demostra pel fet d'arribar a llurs mans lletres escrites amb direccions inversemblants.

Fa poc temps va arribar a Los Angeles una carta adreçada a Marian. No n'hi ha poques de Marianes a Los Angeles!, però hom va decidir trametre-la a Marion Davies, i la carta resultà adreçada a la gentil "estrella".

També ha estat considerada notable la carta adreçada a Greta Garbo d'aquesta manera: "Greta Garbo Déu sap on és"... Lewis Stone diu que un dia va restar sorprès en veure com rebia un sobre amb

### COL-LABORACIO

## Catalunya i Abissínia

per Miquel Capdevila

### Dotze delegacions a la coronació d'Illaie Selassie

A les festes de la coronació del rei Tafari per Rei de Reis i Emperador d'Abissínia, amb el nom de Illaie Selassie I han assistit dotze Delegacions especials trameses pels estats següents: Alemanya, Anglaterra, Bèlgica, Egipte, Estats Units, França, Grècia, Holanda, Itàlia, Japó, Polònia i Suècia. A més hi havia una delegació del Patriarca d'Alexandria, cap de la religió copta o cristianisme monofisista, a la qual pertanyen els abissinis. També podríem, fins a cert punt, considerar Delegació especial, la representació del Sant Pare, el qual, si no podia tenir un delegat a la coronació que era feta segons rites d'una religió diversa del catolicisme, no ha volgut deixar de saludar el nou Rei amb motiu de començar el regnat.

Les Delegacions de França, Anglaterra i Itàlia trameses a Addis-Abeba eren nombroses i anaven presidides pel Mariscal Franchet d'Espèrey, el duc de Cloucestes, fill de Jordi V, i el príncep de Udine, cosí de Victor Manuel III. Els governs italià, francès i anglès han volgut testimoniar al nou Emperador llurs deferències, recordant els interessos creats o per crear al vell imperi per l'expansió econòmica dels seus respectius països.

L'esforç era justificat, perquè Abissínia és una nació de 1.120.400 quilòmetres quadrats i més de 10 milions d'habitants, ric de possibilitats i verge d'exploracions, ensems que difícil de plegar-se a les influències alienes. L'escarment donat als italians de Baràtieri, amb la derrota d'Adua, deixà Abissínia a cobert de les ambicions colono-militars d'Europa i li donà el prestigi dels pobles que han d'ésser tractats amb miraments.

Per això s'hi descapdellen veritables guerres diplomàtiques que han culminat durant les festes de la coronació, a fi de donar a la gentada reunida a Addis-Abeba la sensació de puixança i riquesa que és l'atmosfera dins la qual a Orient... i a Occident es creada la fortuna comercial en temps de pau i la simpatia operant en temps de guerra.

### L'absència d'Espanya

En canvi, Espanya ha estat del tot absent a les festes d'Addis-Abeba i la cort d'Illaie Selassie no sap oficialment que existeixi la Península Ibèrica.

La facilitat de comunicacions que excursa les distàncies i dolcifica els viatges — Addis — Abeba és a una setmana de Barcelona — no ha mogut els espanyols a fer-s'hi presentar, ni com a comerciants ni com a turistes, deixant als altres pobles, alguns tan llunyans com els E. U. i el Japó, el camp lliure per a treballar llurs interessos morals i materials. No lamentem mai prou la minva continuada de les expansions comercials que ha seguit a la prujia fracassada de les conquestes guerrerres, arribant a un renúnciam insensible i a una concentració dins si mateix que recorden l'arrugament de la pell de xagri evocada per Balzac.

### Catalunya medieval a l'Etiòpia

Ben diferent era la nostra Catalunya medieval que vivia la vida plena de petit país, ben estrevat en la consciència de si mateix i vibrant d'expansió vers totes les terres i totes les mars conegudes. La nostra terra sabia l'existència d'Etiòpia i més d'una vegada establí relacions amb els Negus, malgrat les dificultats dels temps i del lloc.

Aquestes dificultats eren enormes. Abissínia és un imperi de terres altes, endinsat en l'Àfrica Oriental — "una illa de cristians al mig d'un mar de pagans", que deia Menelíc II —, on era difícilíssim arribar des de Catalunya. L'Egipte musulmà, que dominava gairebé totes les terres baixes que voltien l'Etiòpia tenia un interès absolut en no deixar comunicar els cristians d'Occident amb els d'Orient, per evitar que es donguessin les mans i afegissin la puixança del mahometisme.

Malgrat tot, alguns dels nostres hi arribaren. Qui fou el primer?

Nicolau d'Olwer en la seva obra "L'Expansió de Catalunya en la Mediterrània Oriental" diu: foren segurament els framenors, intrèpids viatgers de la Creu, els primers catalans que es posaren en con-

tacte amb els cristians negres d'Abissínia. L'any 1391, el comte — rei Joan I demana al seu cosí, comte de Foix un framenor qui és amb ell "qui ha estat molts anys ab Preste Johan en conte d'aquelles parts moltes meravelles".

Però Mn. Salvador Galmés, en la conferència que el dia 26 de gener de 1927 donà al Centre Excursionista de Catalunya, formant part del cicle que amb motiu del seu cinquantenari organitzà la institució cabdal del nostre Excursionisme, sostingué i corroborà amb dades la idea de que Ramon Llull vistà l'Etiòpia.

No hauria tingut res d'estrany que el nostre Doctor Il·luminat es topés amb l'Imperi del Negus en algun dels seus viatges d'evangelitzador, rebent la natural sorpresa de trobar a l'Àfrica l'imperi cristià del Preste Joan de les Indies.

Es privilegi d'homes genials voler dur a la realització — a vegades assolir-ho — les legendes escampades per l'Imminat, ja siguin desfiguracions d'un fet real que ha esdevingut confós en el coneixement dels homes, ja siguin invencions de l'instint novelesc que encerta a imaginar el que podria existir o existeix ja, embolcallat d'oblit i de llunyania.

### Ramon Llull i la llegenda del Preste Joan de les Indies

Tal és el cas de Ramon Llull amb la llegenda del Preste Joan de les Indies que escalfava les imaginacions durant l'Edat Mitjana.

La llegenda era nada d'una facècia del bisbe Cristià de Mayence, el qual, entre 1165 i 1177, a base de la llegenda d'Alexandre el Gran, havia inventat una lletra a l'Emperador Manuel de Constantinòbla, tramesa pel sobirà de les Indies nomenat Preste Joan.

La gent, creguda que al regne del príncep misteriós hi havia el Paradís terrenal i totes les delícies i riqueses imaginables, tremia de fer-hi viatges i establir-hi lligams. D'aquesta manera podria remeiar-se la caducitat del domini establert per la primera Croada en mig d'un Orient hostil, ja que un altre regne cristià de Jerusalem tindria, pel cantó d'Orient, la protecció dels exèrcits del Preste Joan, com pel cantó d'Occident, tindria l'ajut dels exèrcits d'Europa.

Però, les Indies eren al fons de l'Àsia, amb els llargs catalans que es posaren en con-

(Segueix en 4.ª pág.)

### EL TIEMPO

Observatorio del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza

Día 17 de diciembre de 1930

Observaciones hechas en las últimas 24 horas

Temperatura máxima 9'7

Id. mínima 5'2

Agua evaporada 1'9

Recorrido del viento en kilómetros 83

Lluvia —

Observaciones particulares: —

Observaciones hechas a las 8 de la mañana de hoy.

Presión atmosférica 749'2

Temperatura 8'4

Humedad relativa 75

Viento N-1

Clase de nubes St.Cu

Cantidad 10

### EL LATIN DE LA DICTADURA

Heliófilo escribe en «El Sol»: El libro que el censor de la Dictadura Sr. La Iglesia acaba de publicar bajo el título de «La Censura por dentro», debería llamarse «Alrededor de la Censura», o cosa así. Porque de los entresijos de aquel tinglado inolvidable nos dice poco. Los periodistas sabemos mucho más.

Hay en él, sin embargo, alguna revelación curiosa. El dictador escribía, como sabe todo el mundo, sus notas oficiales en las altas horas de la madrugada. Con lápiz y sin corregir apenas. «Tenia una facilidad extraordinaria», dice el censor. Es claro: tenia la facilidad del que dice lo que le da

(Sigue en cuarta página).

## FORN DE SANT JOAN

Pl. Constitució, 4. - Telèfon 42

Elaboració esmerada de tota classe de pa

Unic dipòsit a Girona i sa comarca, dels

PRODUCTES DIETÈTICS

de la casa

ESTEVE BIERA, de Barcelona

Primera fàbrica nacional de Zwiebacks medicinals (pa torrat especial), amb Laboratori Químic-Farmacèutic per a l'elaboració de tota classe de productes alimentaris per a règim.

Zwiebacks per a diabètics. — Id. reconstituents. — Id. de Gluten i de tota classe per a règim.

Zwiebacks especials per a prendre amb tè, cafè o xocolata Pa de Gluten, longuets de Gluten i de règim.

SERVEI A DOMICILI MOSTRES GRATUITES

una fotografia seva, sense més adreça que ell mateix; la carta venia de Constantinoble, avui Stambul. Buster Keaton rep molta correspondència amb aquesta lacònica adreça: "A Buster", i Jon Gilbert les rep amb els noms dels personatges que interpreta. Segons referències, les úniques cartes que no arriben a lloc són les que demanen fotografies i no porten l'import d'aquestes en dòlars.

LA NEUTRALITAT és potser el més eixorc dels egoïsmes. Es un egoïsm que no compromet res i que en canvi espera molt, perquè pretén fer-se agradable a uns i altres. — Serra Hunter.

## Nora ALTA-VOCES



Los Madrazo, 20. Jaime Schwab. Madrid

**LOS SUCEOS DE AC-TUALIDAD**

**Del Consejo de Guerra sumarísimo de Huesca**

A las ocho de la mañana del domingo se reunió el Consejo de Guerra sumarísimo para juzgar a los capitanes del Regimiento de Galicia, don Fermín Galán y don Angel García Hernández; al capitán de Artillería don Luis Salinas García, a los tenientes de Infantería del Regimiento de Galicia don Manuel Muñiz Izquierdo, don Manuel Fernández Gámiz y don Ernesto Gisbert Blay.

Actuó de defensor el comandante don José María Bajes.

A las doce y cuarto terminó el Consejo. A la una se firmó la sentencia por el capitán general de la región condenando a muerte a los capitanes Galán y García Hernández, y los restantes a cadena perpetua.

Todos recibieron la sentencia con gran entereza.

A las 3:10 se ejecutó la sentencia en la explanada del Polvorín, en el camino viejo de Fornillos, junto al campo y Cementerio llamado de los Mártires de la Libertad.

**Llegada a Portugal, de los jefes del movimiento de Cuatro Vientos**

De Lisboa comunican que ayer, a las cuatro de la tarde aterrizó en el aeródromo de Alberca un avión Bréguet 17 conducido por el comandante español Franco. Iban en el aparato el capitán Ruiz y el mecánico Rada. El avión tiene una bandera española pintada en la cola al lado de una inscripción.

En Amadora aterrizó otro Bréguet en el cual iban los capitanes Roa, González y Colar.

En las orillas del Tajo aterrizó otro que conducía al ge-

neral Queipo de Llano y al capitán Larqueto.

Los aviadores españoles han sido atendidos. Se les ha facilitado el dinero necesario para dirigirse a Lisboa en don de les esperaba un oficial del ejército que les condujo a presencia del ministro de la Guerra. Varios aviadores portugueses les acompañaron en la visita al ministro.

Después marcharon en automóviles a Matra en donde ha sido fijada la residencia de los militares españoles.

En Gaviao ha aterrizado otro avión español conduciendo a los capitanes Cisneros y Martínez de Aragón. Ambos llegaron a Lisboa en tren. Todos van de uniforme.

Tanto el comandante Franco como los otros militares republicanos se han negado a leír ni una palabra. Se han limitado a dejarse fotografiar.

**El supuesto refugio de Franco después de la evasión**

Se ha asegurado que el comandante Franco y el mecánico Rada, desde que el primero se fugó de Prisiones militares, se hallaban refugiados en el domicilio del general Queipo del Llano, con el cual marcharon lunes, a las seis de la mañana, en un avión del aeródromo de Cuatro Vientos.

**Detención de un capitán**

Ayer tarde, en la Plaza de Cataluña, la policía detuvo al capitán señor García Miranica, que era buscado insistentemente por orden de la autoridad militar. Dicho oficial ha ingresado en prisiones militares.

**El Somatén ha comenzado a prestar servicio**

Anoche, en las primeras horas, comenzó a prestar servicio por las calles de Barcelona el Somatén, cuyos afiliados iban en grupos y con armalarga.

**Clausura de "Acció Catalana"**

Ayer la policía practicó un minucioso registro en el local central de "Acció Catalana" sin resultado y sin practicar detención alguna.

Ha sido clausurado el domicilio central de "Acció Catalana" y de diversas entidades afiliadas a dicho partido.

También lo han sido diversos locales del Sindicato Unico.

El total de entidades clausuradas es el de quince.

**Notas del Gobierno**

En el ministerio de la Gobernación se ha facilitado la siguiente nota:

"La situación de España en el día de hoy puede resumirse así:

**PROVINCIAS EN QUE NO EXISTEN HUELGAS.**

— Alava, Almería, Avila, Badajoz, Baleares, Burgos, Cáceres, Cádiz, Castellón, Cuenca, Gerona, Guadalajara, Huesca, Las Palmas, Lugo, Madrid, Málaga, Oviedo, Palencia, Pontevedra, Santa Cruz de Tenerife, Segovia, Tarragona, Teruel, Toledo y Valladolid.

**PROVINCIAS EN QUE EXISTE ALGUNA POBLACION EN HUELGA.**

— Albacete (Almansa y Caudete), Ciudad Real (Puertollano), Guipúzcoa (Eibar y Tolosa) y Murcia (Yecla).

**PROVINCIAS EN CUYAS CAPITALES EXISTEN HUELGAS PARCIALES.**

— Córdoba, Granada, Lérida, Sevilla, Coruña, Huelva, Jaén, Logroño, Navarra, Santander, Vizcaya y Zaragoza.

En Barcelona y Valencia hay paro poco extenso trabajando distintas fábricas y notándose franca tendencia a la mejoría. Por lo demás está abierto el comercio, funcionan los teatros y los tranvías, taxis y autobuses circulan normalmente.

**CARACTER DE LAS HUELGAS PLANTEADAS.**

— No son de índole profesional. Se mantienen pacíficas sin incidentes. Son respetados los servicios públicos y el abastecimiento de las poblaciones. En la mayoría de éstas trabaja el comercio se celebran espectáculos y subsiste, aunque algo reducido, el tránsito rodado.

**PROVINCIAS EN QUE SE VUELVE AL TRABAJO.**

León, Salamanca y Zamora.

**INCIDENCIAS OCURRIDAS EN ALGUNAS PROVINCIAS.**

— En Alicante, cuya capital tiene una huelga pacífica se han registrado colisiones en Callosa de Segura y Elche por intentar grupos perturbadores interrumpir las comunicaciones. En Gijón unos revoltosos, principalmente mozalbetes, quisieron arrancar la lámpara que daba a una calle el nombre de Primo de Rivera situada aquella en la fachada de la iglesia de los Jesuitas; el grupo apedreó también las ventanas de ésta y penetrando en el templo formó una hoguera con bancos y confesionarios y arrojó a ella después imágenes. Expulsados los autores del hecho y a consecuencia de un disparo, inopinadamente producido, quedó muerto uno de los revoltosos retirándose en seguida los demás.

**ADHESIONES AL GOBIERNO.**

— Representaciones patronales, obreras, profesionales y aristocráticas y elementos neutros de prestigio y arraigo siguen acudiendo al Gobierno para ofrecerse a él de un modo incondicional, mereciendo especial mención el presidente del Consejo Superior de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación que procediendo en alteza de miras, digna de todo elogio dirigió ayer una circular estableciendo la verdad de la situación e invitando a todas las asociaciones a contribuir con la apertura de sus establecimientos a desvanecer alarmas fortaleciendo con ello la confianza pública. A la circular han respondido hasta ahora manifestando su adhesión y ofreciendo su asistencia ciudadana las Cámaras de Alava, Andújar, Cáceres, Ciudad Real, Guipúzcoa, Lugo, Manresa, Murcia, Reus, Ronda, Salamanca, Tarrasa, Valencia, Valladolid, Valls, Vigo y Zaragoza.

**INDICACIONES FINALES.** — El resumen que procede responde exactamente a la realidad y su lectura basta para comprender que se va caminando hacia la normalidad.

**Ofrecimientos**

En los días de ayer y hoy ha continuado el desfile de personalidades ante el Gobernador civil don Pascual Arias Vázquez, para ofrecerse al Gobierno con motivo de los actuales sucesos. Han acudido, entre otros, el Ilmo. señor Obispo de la Diócesis, el Presidente de la Cámara de Comercio, el de la Económica de Amigos del País y el Presidente de la Asociación Provincial de Maestros Católicos.

**AYUNTAMIENTO**

En la sesión últimamente celebrada por la Comisión Permanente fueron adoptados, entre otros de menor interés, los siguientes acuerdos:

Quedar enterado de que "Amics de l'Art Vell" ha designado a don Juan Subías para formar parte como vocal de la Comisión encargada de preparar unas ordenanzas especiales de construcción en la zona artística de esta ciudad.

Pasar a informe de Secretaría una comunicación de la Delegación de Hacienda manifestando la imposibilidad de acceder al abono de 10 por 100 reclamado por el Ayuntamiento en concepto de "administración de participes", de cantidades percibidas por arbitrio sobre producto neto de compañías no gravadas por contribución industrial; en virtud de requerimiento de la Intervención general que considera no se sustrae la Hacienda del Estado a la administración del citado arbitrio, por cuanto lo recauda y satisface su importe.

Apoyar las peticiones de los Ayuntamientos de Barcelona y Sevilla para obtener del Estado la debida cooperación al abono de déficit resultante en sus presupuestos por las Exposiciones universales recientemente celebradas.

Aprobar definitivamente, sin reclamación, el padrón del arbitrio sobre escaparates, muebles, letreros, carteles y anuncios visibles desde la vía pública.

Autorizar a don Jaime Gelis Montalat para la apertura de una tienda de venta de despojos de buey, ternera y cordero en los bajos de la casa número 20 de la calle de la Barca.

Adquirir con urgencia 25 metros de manguera con destino al servicio del Matadero y otros 25 con destino al mercado de Pescaderías.

Conceder permiso a la S. A. "Alumbrado de Poblaciones" para instalar una tubería en la calle de Vista Alegre.

Aceptar fórmula de Ferrocarriles Económicos Españoles para la construcción de aceras del solar que posee en la calle de Santa Eugenia, mediante que se encargue el A-

yuntamiento de la ejecución de la obra, a cargo de dicha compañía.

Estudiar el establecimiento de dirección única para el tránsito rodado en algunas calles cuyas circunstancias lo aconsejen; y aplicarla desde luego a las de Ginesta y Canadlers, afluentes por ambos extremos a las mismas vías.

Designar al señor Barceló para concurrir como concejal delegado a la Junta de Partido convocada para la formación y aprobación de presupuestos de gastos de administración de Justicia del mismo.

Y aprobar para su abono varias cuentas de servicios públicos.

**VIDA RELIGIOSA**

**SANTOS DE MAÑANA.** — Nuestra Señora de la Esperanza o de la O. — Santos, Graciano, obispo y confesor; Judith, viuda.

Misa de la Feria, color morado.

**CUARENTA HORAS.** — Continúa en la iglesia de Hospital, siendo las horas de exposición por la mañana desde las 8 hasta las 11 y media y por la tarde desde las 4 hasta las 6.

**PARA LA BEATIFICACION DEL DR. TORRAS Y BAGES.** — En Ripoll han circulado unas hojas que se llenan rápidamente de firmas interesando la Beatificación del obispo Dr. Torras y Bages.

**ATENEU de GIRONA**

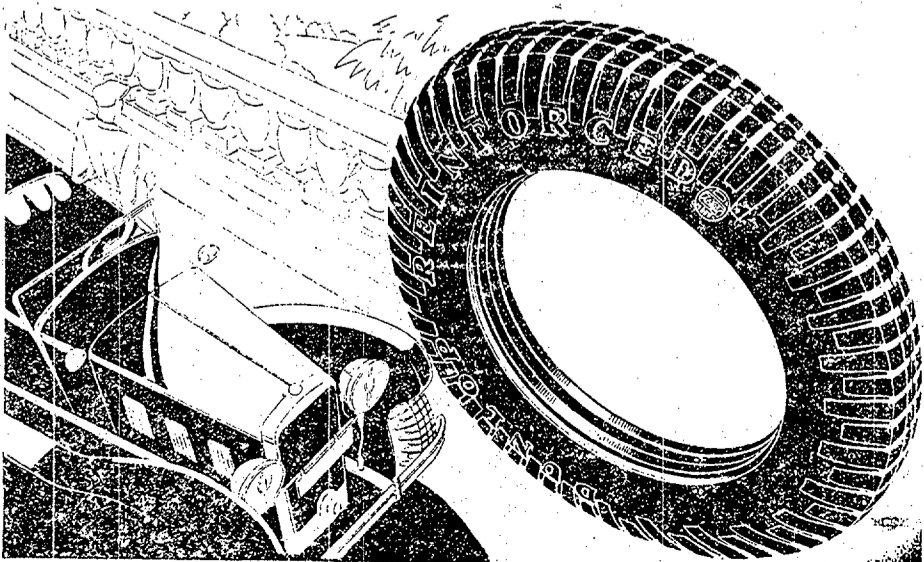
La Junta del Ateneu de Gerona ha acordado celebrar como en los años anteriores la fiesta de Reyes consistente en un reparto de juguetes a los niños humildes de esta ciudad, abriendo al efecto la oportuna subscripción cuyo resultado se irá publicando en estas columnas.

Se reciben donativos en la Conserjería del propio Ateneu — Zapaterías Viejas, número 6, pral. — y en los establecimientos de costumbre.

Un buen coche merece el mejor neumático

Pedid **FORT DUNLOP** el neumático de calidad insuperable

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DUNLOP**  
S. A.  
BARCELONA MADRID SEVILLA



**BICICLETAS**

a precios antiguos al contado y a plazos

**SALON PEUGEOT**

Plaza del Oil, 6 GERONA

**Banco Hipotecario de España**

**PAGO DE SEMESTRES**

Este Banco recuerda a sus prestatarios que el pago del semestre de 31 de diciembre, así como el de los reembolsos adelantados, ha de hacerse NECESARIAMENTE en sus Cajas de Madrid o en las sucursales del Banco de España. NO SIENDO VALIDOS LOS INGRESOS HECHOS EN OTRAS OFICINAS O CAJAS.

Los de las cuatro provincias catalanas pueden hacerse también en el Servicio Técnico y Administrativo, Plaza de Cataluña 9, Barcelona.

**TOS-RESFRIADOS**

PASTILLAS

**MORELLÓ**

50 AÑOS DE ÉXITO  
PTS. 2 EN TODA ESPAÑA

Este número ha sido visado por la censura gubernativa.

# ÚLTIMAS NOTICIAS

AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE GERONA

**ANUNCIO**

En virtud de acuerdo del Ayuntamiento Pleno, adoptado en sesión del día 12 de los corrientes, se saca a público Concurso la provisión del cargo de ARCHIVERO BIBLIOTECARIO, con sujeción a las siguientes BASES:

Primera. — Los solicitantes habrán de reunir las condiciones y título legal de aptitud para el desempeño de las funciones del cargo de Archivero y Bibliotecario y no exceder de los treinta y cinco años de edad.

Segunda. — Serán obligaciones del nombrado:

I. Prestar servicio en la Biblioteca con sujeción al Reglamento y disposiciones que para el régimen de la misma establezcan la Junta de Patronato correspondiente.

II. Cuidar de la conservación y servicio del Archivo Histórico Municipal.

III. Cuidar de la conservación, ordenación y funcionamiento del Archivo administrativo de las Oficinas municipales, con carácter interino en los casos de enfermedad y ausencia y con carácter permanente en caso de vacante y amortización del cargo de Archivero municipal.

Tercero. — El haber inicial del nombrado será de 3.000 pesetas anuales, con los demás emolumentos o derechos que, a tenor del Reglamento de Funcionarios de la Corporación, le correspondan.

Cuarta. — El concurso será por plazo de 30 días, durante el cual se admitirán las instancias de los solicitantes, con la documentación acreditativa de las condiciones requeridas y de los méritos y servicios que libremente puedan alegar.

Quinta. — Se considerará mérito especial preferente, para el nombramiento, el de servicios prestados con anterioridad y en cargos análogos al Estado, Provincia y Municipio.

Sexta. — Para juzgar y proponer en méritos del concurso, se formará una comisión especial integrada por el señor Alcalde Presidente y los Señores Presidente de la Comisión Central y de Cultura, Archivero Municipal, un Catedrático del Liceo de esta capital y otro de la Escuela Normal de Maestros.

Séptima. — La propuesta que habrá de formular dicha Comisión será unipersonal y el nombramiento quedará a cargo del Pleno de la Corporación.

Lo que se hace público para conocimiento de cuantos

SERVICIO TELEFONICO DE LA AGENCIA FABRA

**BARCELONA**

**PREVENCIONES PARA MANTENER EL ORDEN**

Durante la pasada noche grupos de somatenes armados, cumpliendo lo ordenado por el Capitán General de la Región, prestaron servicio por las calles de la ciudad.

A las 5 de la mañana han salido las tropas de los cuarteles, haciendo un paseo por las principales calles de la población.

A las 9 y media el Gobernador Militar de la plaza ha pasado revista, hallándolo todo conforme.

**NORMALIDAD CIUDADANA. — DIARIOS SUSPENDIDOS**

A la una y media de esta tarde el Capitán General de la Región, general Despujol, ha recibido a los periodistas manifestándoles que durante la mañana de hoy había recorrido la población notando prados algunos obreros del ramo de construcción y metalúrgicos, tratándose de los demás. He visto que por las calles circulan con toda normalidad carros, tranvías, taxis y autobuses. Si no fuera por la presencia de las tropas en la calle, Barcelona daría la sensación de los demás días normales.

Ha añadido el general Des-

**ANUNCIO DE SUBASTA**

La Comisión liquidadora de los bienes de don Bienvenido Tor y Mercadal venderá en pública subasta y en dos lotes separados, integrado el primero por la casa núm. 20 de la Plaza de San Pedro de esta ciudad; y el segundo por la maquinaria y utensilios existentes en las Casas números 4, 6 y 8 de la calle de la Rosa de esta ciudad, rigiendo para la subasta el precio y condiciones que se hallan de manifiesto en la notaría de don Emilio Sauer, Ciudadanos, 5, pral., cuya subasta se celebrará en la propia notaría a las once de la mañana del día nueve de Enero próximo.

Gerona Diciembre de 1930. La Comisión liquidadora.

Gerona 13 Diciembre 1930. El Alcalde Presidente.

F. Coll

F. A. de S. E. El Secretario.

Juan Viñas

**MADRID**

**RUMORES NO CONFIRMADOS**

El subsecretario de la Gobernación ha recibido esta mañana a los periodistas, por hallarse descansando el señor Matos.

Ha dicho que nada sabía del rumor de que el comandante Franco hubiera escapado de Lisboa, aunque supone que no es cierto. El subsecretario de Economía y el alcalde de Madrid han quitado importancia al rumor.

Ha manifestado también que ignoraba si había sido detenido el presidente del Sindicato de obreros panaderos.

**MADRID EN TRANQUILIDAD**

El aspecto de la ciudad es de tranquilidad. Las precauciones de vigilancia han disminuido, circulando solamente la Guardia civil y los agentes de Seguridad armados de carabinas.

**LA REACCION DE LA PESETA**

El ministro de la Gobernación hizo notar anoche la reacción de la peseta, que recuperó un entero en el día de ayer.

Además dijo que en los mercados extranjeros había gran pedido de pesetas, lo cual demuestra que en los círculos bursátiles se han dado exacta cuenta del alcance de los acontecimientos.

**OBSEQUIO A UNA TELEGRAFISTA**

El presidente del Consejo ha dicho, después de elogiarla, que se proponía regalar a la telegrafista de Ayerbe, señorita Anita Torrero, una pulsera con inscripción de la fecha del día en que dicha señorita mantuvo constante comunicación con el gobernador civil de Huesca, hasta que fué separada violentamente del aparato por un grupo de revoltosos.

**SANCHEZ GUERRA VISITA UNOS DETENIDOS**

El señor Sánchez Guerra ha solicitado permiso para visitar en prisiones a los señores Alcalá Zamora y Miguel Maur.

**FELICITACION DEL REY**

El Rey ha felicitado al co-

**MADRID**

**RUMORES NO CONFIRMADOS**

El subsecretario de la Gobernación ha recibido esta mañana a los periodistas, por hallarse descansando el señor Matos.

Ha dicho que nada sabía del rumor de que el comandante Franco hubiera escapado de Lisboa, aunque supone que no es cierto. El subsecretario de Economía y el alcalde de Madrid han quitado importancia al rumor.

Ha manifestado también que ignoraba si había sido detenido el presidente del Sindicato de obreros panaderos.

**MADRID EN TRANQUILIDAD**

El aspecto de la ciudad es de tranquilidad. Las precauciones de vigilancia han disminuido, circulando solamente la Guardia civil y los agentes de Seguridad armados de carabinas.

**LA REACCION DE LA PESETA**

El ministro de la Gobernación hizo notar anoche la reacción de la peseta, que recuperó un entero en el día de ayer.

Además dijo que en los mercados extranjeros había gran pedido de pesetas, lo cual demuestra que en los círculos bursátiles se han dado exacta cuenta del alcance de los acontecimientos.

**OBSEQUIO A UNA TELEGRAFISTA**

El presidente del Consejo ha dicho, después de elogiarla, que se proponía regalar a la telegrafista de Ayerbe, señorita Anita Torrero, una pulsera con inscripción de la fecha del día en que dicha señorita mantuvo constante comunicación con el gobernador civil de Huesca, hasta que fué separada violentamente del aparato por un grupo de revoltosos.

**SANCHEZ GUERRA VISITA UNOS DETENIDOS**

El señor Sánchez Guerra ha solicitado permiso para visitar en prisiones a los señores Alcalá Zamora y Miguel Maur.

**FELICITACION DEL REY**

El Rey ha felicitado al co-

ronel del regimiento de León y al del regimiento de ingenieros militares que fueron a Cuatro Vientos, por la conducta observada en tal ocasión.

**ENTIERRO EN HUESCA**

En Huesca ha tenido lugar el entierro del chófer Eugenio Loga y del soldado Vicente Herrera que murieron en las inmediaciones del Santuario de Cilla.

**TRANQUILIDAD EN CORDOBA Y MALAGA**

En Córdoba reina tranquilidad. Las autoridades son dueñas de la situación en la localidad.

**INCIDENTE EN TOLEDO**

A Toledo ha llegado de Madrid un auto con tres jóvenes que repartían una edición de "El Debate".

En la plaza de Zocodover han sido acometidos por unos grupos, que han apedreado el coche rompiendo sus cristales y después han volcado el auto.

**EN SAN SEBASTIAN Y ALBACETE**

En San Sebastián se ha repartido la leche con toda regularidad y el avituallamiento de la población se halla asegurado.

En Albacete se han quitado las hélices a los aparatos de la escuela de aviación sivil y han sido prohibidos los vuelos.

**EXTRANIERO**

**REVOLUCION EN GUATEMALA**

Nueva York. — Comunican de Méjico que en Guatemala ha estallado un movimiento revolucionario.

Nueva York. — Un mensaje recibido ayer da cuenta de haber habido en Guatemala un violento tiroteo entre las fuerzas gubernamentales y los revoltosos.

**DISCURSO DEL EMBAJADOR BRITANICO**

París. — Ha tenido lugar un banquete en la Cámara de Comercio británica.

Con tal motivo el embajador de Inglaterra ha pronunciado un discurso felicitándose del mantenimiento de relaciones amistosas entre Inglaterra y las demás naciones, sobretodo con Francia a la que le ligan lazos de sangre que han de aprovecharse para fundamentar la paz.

**LA SALUD DE POINCARE**

París. — El señor Poincaré ha pasado la noche apaciblemente.

Los daños hacen votos para el restablecimiento de la salud del ilustre político.

**Bolsa de Barcelona**

Cambios facilitados por la Sucursal en Gerona del Banco de Cataluña

Cierre de las 4 de esta tarde	
Interior 4 por 100	69'75
Exterior 4 por 100	84'10
Ac. Nortes	104'60
" Alicante	98'20
" Andaluces	87'60
" Coloniales	105'65
" Banco de Cataluña	115'00
" Transversal	00'00
" Chades viejas	000'00
" Explosivos	174'00
" Filipinas	373'00
" Aguas Barna, viejas	207'00
" Minas del Rif	104'60
" Ford	000'00
" Felgueras	101'50
" Platas	00'00
" Montserrat	66'50
Obligs. Islas Guadaluq.	70'75
" Petróleos	10'15
Bonos Exposición 6 %	00'00
" Mun. Gerona 6 %	98'00

Franco	86'40
Libras	45'00
Franco Suizos	179'85
Liras	48'50
Dollars	9'26
Reichsmarks	2'21
Belgas	129'45

**GOBIERNO CIVIL**

El Gobernador civil ha recibido el siguiente telegrama del presidente del Consejo:

"Recibido telegrama en que me da cuenta despedida compañía regimiento Asia, me congratulo patriotismo demostrado. Salúdole."

**GACETILLA**

La Junta de Patronato de Presos y Liberados en su última reunión acordó obsequiar a estos reclusos con una comida extraordinaria los días de Navidad, Reyes, y el del santo de S. M. el Rey. Así mismo acordó adquirir y repartir varios lotes de ropa a los más necesitados y destinar 100 pesetas para obras de lectura adecuada.

El Tesorero de la Junta don Carmelo Navarro, sigue encargado de recoger y cursar los donativos que le sean entregados para ayudar a la finalidad de dicha Junta.

—CAFES legítimos Moka Caracolillo y Puerto Rico, clases selectas inmejorables sin adición de azúcar ni otras mezclas.

De venta en la Sucursal Juncosa Colmado Gelabert, Ciudadanos, 4.

\* Procedente de Bruselas donde ha pasado una larga temporada dedicado a sus tareas profesionales, ha llegado a nuestra ciudad, donde se propone pasar estas fiestas de Navidad el joven pintor gerundense y querido amigo nuestro don Francisco Gallostra.

—Lecciones de TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA según los mejores Sistemas para alcanzar la máxima rapidez. Plaza de S. Francisco, núm. 4, 2.º 1.º

\* Para primeros de año se anuncia la celebración de las subastas de los puentes-baden sobre los ríos Muga y Llobregat, en el Ampurdán, a cargo de la Diputación provincial.

—TIENDA DE COMESTIBLES para vender, detrás del teatro. — Razón: Mora, 8.

\* Dicen del Ampurdán que este año es escasa la cosecha de aceitunas y aun la calidad de la que hay es mala.

—AVISO. La señora viuda de don Eduardo Ridaura ruega, encarecidamente, a cuantas personas le entregaron relojes para arreglar o componer, que pasen cuanto antes a retirarlos, en el domicilio ed aquella, Lorenzana, 15, pral. 1.º, de esta ciudad.

—I. HERNIA es radicalmente suprimida per voluminosa i viciada que sigui, amb L'APARELL HERNIARI ORRI. M. ORRI Practicant. Ortopèdic especialitzat amb el tractament mecànic de l'hèrnia.—Practicant de l'Hospital Provincial. Carrer del Carme, 44. Tel. 149. GIRONA

**Consultori**  
**Mèdic - Quirúrgic**  
**IUBERT**  
 Malalties de les criatures  
 Malalties de la pell  
 Cirurgia infantil  
 Cirurgia dels ossos  
 Diagnòstics  
**Traslladat**  
**PLAÇA CONSTITUCIÓ, 7-PRAL.**

**Per Nadal, neules i**  
**VI BLANC**  
**J. ALMEDA Selva de Mar**  
**COLMADO GELABERT**

**J. TARRÚS**  
**METGE OCULISTA**  
 ha traslladat el seu despatx del carrer de Ciutadans al de Figuerola, núm. 17

**F. GRUARTMONER**  
**SANTA CLARA, 8**  
 QUEVIURES DE TOTES MENES  
 CRISTALLERIA I PISA  
 OBJECTES PROPIS PER A PRESENTS  
 TOIES I RAMS PER A BALLS  
**Jocs de café complets des de 20 pts**

**PAPEL DE FUMAR**  
**BAMBÚ**

**EL LATIN DE LA DICTADURA**

(Continuación de la pág. 1.)  
la gana, y seguro de que nadie le va a contradecir. Algunas veces (esta es la revelación) dejaba un hueco en blanco y advertía al margen: «Poner aquí cualquier latín muy conocido.» La Oficina de Censura cumplía la orden sin mucho esfuerzo. Un «alea jacta est», un «audaces fortuna juvat», o un «dominus vobiscum» están al alcance de cualquiera. Parece mentira que no estuviesen también al alcance del dictador.

De modo que lo extraordinario no es la facilidad con que decía las cosas el dictador, sino la facilidad con que dejaba de decir las. Aquel desgaire mental con que lo mismo le daba una cosa que otra. Y aquel inexplicable capricho de decir en latín lo que no había pensado decir en castellano. Y aquel gentil denuedo para no distinguir entre César y Ovidio, entre «La guerra de las Galias» y «El arte de amar».

Así los lectores de las notas oficiosas fluctuaban entre pensar que el latín no concertaba con el castellano que era el castellano el que no se correspondía con el latín. Y todo se volvía una divertida confusión. Hasta que llegó la nota oficiosa final, definitiva y catastrófica. Aquella que el dictador pudo terminar con un «requiescat in pace», si hubiese visto claro y se hubiera decidido por una vez a preescribir de los latines de la Censura. Aquella nota oficiosa que abrió en España este período indefinido de historia iudicada, incoherente, turbia, en el cual hay un hueco en blanco que no se sabe si Dios va a llenar con un latín cualquiera conocido como «finis coronat opus», o simplemente con un punto final.

**Notaria Saguer**

Trasladada a la calle de Ciudadanos, 3, principal.

Leed y propagad  
"DIARIO DE GERONA"

**CATALUNYA I ABISSINIA**

(Continuació de la pág. 1.)

mins interceptats per nacions infidels, resoludes a que el Príncep cristià d'Orient no es comunicés amb els cristians d'Occident i tota Europa es resignava a deixar en les indecisions de la llegenda el Príncep i el regne dissortats.

Tota Europa, no. A Catalunya hi havia un home que no temia les dificultats ni comptava els enemics, ni creia en l'impossible. Ramon Llull predicà la necessitat d'unir els esforços de tota la Cristiandat contra el Mahometisme, començant per trencar el cercle que aïllava el regne del Preste Joan.

La seva predicació no és solament teòrica: presenta en 1305 un pla que posa l'Humilitat entre els grans estratègies: Bloquejar l'Egipte i ocupar Rodas, Malta i Rosseta.

El temps demostrà la vàlua d'aquesta concepció ardida del Mestre Llull, perquè l'ocupació de Rodas feta pels Hospitalers en 1310 resultà, com havia previst Llull, un tascó clavat al cor del Mahometisme, el mànec del qual era estret per la mà ferma de l'Ordre en la qual ls catalans tingueren un paper importantísim.

MIQUEL CAPDEVILA

**Bernardo Elcarte**

MEDICO MILITAR

Especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oído  
Ha trasladado su consultorio a la Carretera de Santa Eugenia, número 1, r.º, r.º, (esquina a la Plaza del Marqués de Camps).

**UN IDIOMA PARA FILIPINAS**

El diputado Bernabé ha presentado en la Cámara de Representantes de las Filipinas un proyecto de ley en el cual se pide la introducción de un idioma nacional para las Filipinas y la creación de una Academia Nacional de la Lengua. Según el criterio de dicho diputado, la creación de un idioma nacional es de suma importancia para la lucha por la independencia de Filipinas y representaría un gran paso dado para conseguirla. Para la elección de un idioma nacional no habrían de tomarse muy en cuenta los intereses especiales de cada distrito, sino que todo filipino debería comprender que se trata de una cuestión vital de gran trascendencia práctica, en que los factores accesorios no deben jugar papel alguno.

Bernabé ha propuesto como idioma nacional el tagalo, por ser la lengua que más difundida está en las islas Filipinas, y por ser también la que usan para comprenderse entre sí los ilocanos, visayanos, etc., cuando no pueden usar las propias. Además la capital de las islas Filipinas radica en una región en que se habla el tagalo, y, como el movimiento de libertad de las Filipinas habría de comenzar en Manila, debería el día de la victoria elevarse el idioma tagalo a idioma nacional.

Bernabé ha propuesto, además, que bajo la dirección de escritor del tagalo Teodoro N. Calaw, y de sus colegas Lope K. Santos y Carlos Ronquillo, se cree una Academia de la Lengua, que bajo la denominación de Academiang Wikang Filipino, sea filial de la Universidad de Filipinas. La misión primordial del director de esa Academia consistiría en la creación de un completo Diccionario tagalo y de una gramática de dicho idioma.

**BANCO HISPANO AMERICANO**

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en vista de las utilidades de este ejercicio de 1930, ha acordado repartir un dividendo activo del 5 por 100 (pesetas 22.50 por acción), que, con el distribuido a cuenta en el mes de Julio último, forma un total equivalente al 10 por 100 del capital desembolsado, libre de todo impuesto.

El pago de este dividendo quedará abierto desde el día 2 de Enero próximo, en las Oficinas centrales de este Banco y en las de sus Sucursales de Albacete, Alcalá la Real, Alcañiz, Alcaira, Alcoy, Algeciras, Alicante, Algemés, Almendralejo, Almería, Antequera, Aranda de Duero, Arucas, Avila, Azuaga, Badajoz, Barbastro, Béjar, Bilbao, Burgos, Cabra, Cáceres, Cádiz, Calahorra, Calamocha, Calatayud, Carmona, Cartagena, Caspe, Castellón de la Plana, Cazalla de la Sierra, Ciudad Real, Córdoba, Coria, Cortegana, Cuenca, Cullera, Don Benito, Ecija, Ejea de los Caballeros, El Ferrol, Elda, Estella, Figueras, Gandía, Gerona, Granada, Guadalajara, Guadix, Haro, Huelva, Huesca, Jaca, Jaén, Játiva, Jerez de la Frontera, Jumilla, La Coruña, La Palma del Condado, Las Palmas, Linares, Logroño, Loja, Lora del Río, Lorca, Lugo, Mahón, Málaga, Manzanares, Martos, Medina del Campo, Medina de

Rioseco, Mérida, Monforte, Montilla, Morón de la Frontera, Motril, Mula, Murcia, Olot, Onteniente, Orense, Osuna, Palma de Mallorca, Pamplona, Plasencia, Pontevedra, Pozoblanco, Puerto de Santa María, Reinosa, Ronda, Sabadell, Salamanca, Sanlúcar de Barrameda, Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife, Santander, Santiago, Segovia, Sevilla, Soria, Tafalla, Talavera de la Reina, Tarancón, Tarrasa, Teruel, Toledo, Tomelloso, Torrelavega, Tudela, Tuy, Ubeda, Utrera, Valdepeñas, Valencia, Valverde del Camino, Valladolid, Vélez-Málaga, Vigo, Villafranca del Panadés, Villagarcía de Arosa, Villarreal, Villena, Vi-

toria, Vivero, Zafra, Zaragoza Ceuta y en los siguientes establecimientos en el Banco de S. Sebastián (federado con el Banco Hispano Americano), San Sebastián, en el Banco Herrero, en Oviedo, y en el Banco de Gijón, en Gijón. Madrid, 5 Diciembre 1930. El Consejero-Secretario General, Ramón A. Valdés.

**José M. Bosch Masgrau**  
MEDICO  
Tisiólogo del Hospital Provincial  
Medicina General  
Enfermedades del corazón y pulmones  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Olí, 2, pral., y Subida Sto. Domingo

**M. Morlius Aulet**  
**F. Campillo de Almenara**

Participan haber establecido su consultorio de Medicina Interna y especialidad en el tratamiento de la tuberculosis por el procedimiento GIL ACEBEDO en Gerona  
Calle Cort-Real, núm. 4, Principal  
Consulta: Sábados de 11 a 1

**RAMON CADENA**  
**MANRIABART**

Forges estilitzades  
Repujats i cisellats

Portes vidrades, proteccions d'ascensors, baranes d'escala i de balcó, reixes i cercats de tota mena.

**Preus sense competència**  
TALLERS I DESPATX: C. Lorenzana (davant l'estació de Sant Feliu), GIRONA

**JAIME VERAY PALLIMONJO**

**ODONTÓLOGO**

Ofrece su nueva Clínica Dental montada con aparatos últimos modelos de la casa «Electro»  
Dental de Filadelfia  
RAMBLA DE LA LIBERTAD, 29, PRAL.

**Talleres Mecánicos**

**de CARPINTERIA, FUNERARIA Y EBANISTERIA**  
**de VENTURA, FIGUERAS Y BRUGUÉ**

DEPOSITO DE ATAUTES  
Gran surtido en coronas, pensamientos y lamparillas  
PRECIOS ECONÓMICOS  
Tienda Funeraria: Cort-Real 8 — Talleres: Portal Nou, 7  
GERONA

**TREBUR**

Es una verdad comprobada por sus efectos concluyentes, contra  
**TIFUS, GRIPPE, BRONCONEUMONÍA PULMONÍA, PALUDISMO, SARAMPIÓN, etc.**

Para resolver completamente las enfermedades indicadas,  
**NO DEJEN DE TOMAR**

**TREBUR**

PIDAN PROSPECTO EN LAS FARMACIAS

**Garage Adroher Hermanos**  
Plaza Marqués de Camps número 17  
**CHEVROLET**  
PRODUCTO DE GENERAL MOTORS  
Cada coche va protegido por un certificado de garantías — Piezas de recambio y servicio técnico en todas partes — Grandes facilidades de pago — Concesionarios en Gerona de General Motor Peninsular S. A.  
GERONA Teléfono núm. 60

**¡Tisis! ¡Tisis! ¡su curación!**

Enfermos leed, os interesa



**Os traigo la salud de vuestro hijo**

El sabio misionero Padre Juan Luis Bourdoux, profundo conocedor de las sorprendentes virtudes de las plantas, ha dado al mundo este maravilloso remedio vegetal contra el linfatismo propio de la infancia, el raquitismo, delgadez y falta de apetito, las anemias, clorosis y convalecencias y finalmente, contra el azote de la humanidad la terrible tuberculosis pulmonar (tisis).

No dudeis un momento en recurrir a él. Pedid en todas las farmacias las

**PILDORAS MARAVILLA**  
del Padre Juan Luis BOURDOUX

Hay dos clases diferentes de píldoras  
Rosas: Tónicas y Depurativas, contra la anemia, linfatismo, raquitismo, convalecencias, etc.

Amarillas: Antituberculosas - Reconstituyentes, contra las enfermedades del pecho y la terrible tuberculosis (tisis).

Pida el interesante prospecto gratis

Caja de 30 píldoras, tratamiento de un mes . . . Ptas. 19'20

de un mes . . . 15'00

Se venden en todas las buenas Farmacias

de su consorte en su localidad, pídas a: FARMACIA BALASCH

Avenida Alfonso XIII, núm. 440

BARCELONA

Depositorio para esta capital: Dr. Roca. - Farmacia, C. topedia, Perfumería. - La Cruz Roja. - Plaza del Olí. GERONA.